

ALBINA ROMÂNESCĂ

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Албина Ромънеаскѣ се издѣляе дн
Ешіджмѣнѣа ші Цоа, зъидде Сѣлѣмент
Бѣлетнѣл Офіціал. Прѣцѣл аѣонаментѣл
неан: 4 галл. ші 12 леѣ, ачѣл а тнѣрѣидѣ
дншнѣдрѣл жѣте 1 леѣ рѣидѣл.

L'Abeille Moldave parait à Jassy les di-
manches et les jeudis ayant pour Supplément le
Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année
4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des an-
nonces à 1 piastre la ligne.

ЦІОІ 19 ДЕКЕМБРІЕ.

Е Ш І І.

Дн мартеа Редакціеі.

Алунгжнд ла днкереа анѣлѣ 1840, че есте ал XII
де ла дншнѣареа Албинеі Ромънешѣ, Редакціа а-
честеі Фоѣ се сімте датоаре а мъртѣрсі Длор Аѣонашѣ а
еі віе мѣлѣмѣре пентрѣ статорнѣка віневоінѣцѣ, кѣ каре
днѣражазѣ дѣкрѣрѣле, а кърора сінгѣра цнѣтѣре есте мѣл-
нѣмѣрѣа пѣвѣкѣлѣлѣ.

Дн кѣрѣл ачестѣі днѣлѣнѣгѣт тнѣм четнѣторнѣ аѣ авѣт
прѣлѣж а прѣцѣі прннѣпнѣле Редакціеі, каре о пѣвѣцѣск а
дншѣртѣшн лѣмѣрнѣт шн пѣшѣртнѣтѣ шнѣнѣцѣ де кѣте се дн-
тѣмнѣл дн лѣме вѣрѣднѣк де лѣареамнѣте; пѣвлѣжнд артн-
кѣле орнѣнале кѣ ачѣа гравѣ кѣ карѣа шн Газетеле стрѣне;
де асемене се ва пѣвѣцѣі шн дншнѣторнѣеа днѣгрекатѣ де
дншнѣлѣрнѣ днсемнѣтоаре.

Фѣлѣстѣнѣл, ка орган комѣнерѣлор пѣлѣкѣте ва фн
дескѣе пентрѣ емѣлаца лнѣрацнлор, жнд Бѣлетнѣл
Офіціал, азѣтѣрат дрѣнт Сѣлѣмент, ва днѣношнѣнѣца пѣ
аѣонат де тоате мѣсѣрнѣ адмнѣстратнѣе.

Кѣтрѣ ачестѣ, дн тнѣм дн тнѣм се ва тнѣрнѣ шн о Фо а е
де Аѣнѣо, дн каре неѣшнѣторнѣ сеаѣ кѣмѣпѣртѣторнѣ шн алѣ
нерѣоанѣ прнѣватѣ, жннѣ вѣрѣ пѣте пѣвлѣка шнѣнѣце де-
спре мъртѣрнѣ сеаѣ прѣдѣктеле че аѣ де внѣдѣт сеаѣ
мошнѣ де днпѣссѣнт, тар дншнѣ вѣрѣ днѣношнѣнѣца де
ачѣле че дѣреск а кѣмѣпѣра, прѣцѣл нѣсѣрѣцѣі адекѣ а пѣ-
влѣнѣцѣі жнор асемене дншнѣлѣрнѣ, есте кѣте жн леѣ рѣн-
дѣл тнѣртнѣ.

ФЕДЕТОН.

MARIA SAȘ DRĂGOSTEA DE FID.

Днѣспнѣрнѣ пѣкѣтѣ, знѣлѣмнѣ кѣ лѣкрѣмнѣ днѣснѣнѣте,
шн віана меа неѣжнѣтѣ, череа о рѣсѣнѣаре а днѣлѣнѣгѣте-
лор кнѣрнѣ шн жн чеас, дн каре тоате асѣпрнѣне фортѣнѣі
сѣшнѣ нѣе сѣжрнѣтѣл, дар ваі! Грѣзѣвѣ аѣчереамнѣте де
мнѣтѣл ачѣла дн каре се нѣвѣре а фн сѣжрнѣте юѣтѣрнѣле
шн сѣбатѣ ачестѣ шнрас де лѣкрѣмнѣ, жнд ннѣма меа фѣ
лѣгатѣ де ланѣтрнѣле жннѣ сѣлѣт несімѣторнѣ; жннѣ ачѣа-
стѣ нѣдежде нѣ фѣ алѣа дѣкѣт о скнѣварѣ а кнѣрнѣлор не-
внѣновѣцѣі кѣ ачѣле а жннѣ віѣцнѣ днѣжнѣдрѣатѣ де мнѣ прѣ-
дѣсѣрнѣ шн аѣлѣпатѣ кѣ вѣннѣатѣл. Некѣтарѣ а жннѣ днсоцнѣрнѣ
тнѣранѣ, жннѣ знѣлѣ фатѣлѣ соснѣ, шн соарѣта ме сѣлѣ хотѣрѣт,
оѣзнѣле нѣменѣлѣлѣ легѣ ннѣма меа де пѣлѣчѣреа нѣнѣкрнѣтѣ а
нѣлѣ сѣлѣт пнн де віцнѣ, еѣ трѣвѣшнѣ а мѣ сѣлѣне, шн аѣгѣстѣ
та днн пахарѣлѣ че мнѣ се жнлѣсѣе, днсоцнѣрѣа лѣлѣ сѣжрнѣнѣ
дѣлѣ сѣлѣ, шн еѣ днѣнѣлѣ а кнѣноаѣе соарѣта че мѣ аѣнѣнта,
нѣлѣчѣрнѣе мѣле днѣрѣнѣатѣ кѣ вѣоінѣца тнѣранѣ, аѣ фѣст
жннѣлѣ сѣлѣратѣ че амѣрнѣл нѣменѣлѣлѣ тнѣран жннѣ стрѣпѣнѣсѣ
ннѣма, знѣлѣле трѣкѣте днѣчѣлѣ амнѣ фн дѣрнѣте, шн віиторнѣл
лннѣ де неказѣрнѣ, днѣчѣлѣ амнѣ днѣгрѣе пѣвоара кнѣрнѣлор,
не ннѣма меа трѣвѣеа сѣ сѣлѣрѣ дннѣ днсоцнѣрѣе тнѣранѣ, дн-
кѣрѣндѣ нѣлѣчѣрнѣеа сѣлѣлѣ вѣлѣт пентрѣ мнѣ ннѣде грнѣсте аѣлѣ-

YASSI.

De la part de la Rédaction.

Après douze ans de publication, la Rédaction de l'Abeille moldave croit de son devoir de témoigner à ses abonnés sa vive reconnaissance pour la constante bienveillance avec laquelle ils ont encouragé ses travaux, dont le but a toujours été la satisfaction du public.

Dans ce long espace de tems, les lecteurs ont pu apprécier les principes qui dirigent la Rédaction: communiquer des nouvelles exactes et impartiales, sur tout ce qui arrive de remarquable dans le monde, publier des articles originaux, aussi promptement que les gazettes étrangères, telle a été sa tâche, qu'elle remplira de même à l'avenir.

Le feuillet, destiné à des compositions choisies, sera ouvert à l'émulation des littérateurs; et le bulletin officiel, joint à cette feuille comme supplément, portera à la connaissance des abonnés toutes les mesures administratives.

En outre, il sera imprimé de tems en tems feuille d'Avis, pour faciliter le commerce et l'industrie. Les vendeurs pourront y publier des renseignements sur leurs marchandises, sur les produits qu'ils ont à vendre, ou sur les terres à affermer; les acheteurs pourront de leur côté y demander tout ce dont ils auront besoin. Le prix d'insertion pour de tels avis est fixé à 1 piastre la ligne.

Длор Прензмеранці доріторі а зрма прензмеранца ші не анэл вітор 1841 сжит пофтіці а фаче тімзєріу кеноскетъ а лор хотърже, адресндесе ачі дін Еші ла Інстїтетъ Албінеї, нар ачі дєне ла цнзт прїн каналъл Чїнст. Дрегъторїї.

Новїталеле челе маї проаспете.

Газетеле Германїеї шї Франціеї, каре кз тре-кзтъл кзріер нз се прїмісе, аў сосїт кз ачел дє ерї, дїн ачесте ампрътшїм дн екстракт зрмътоареле.

Комодоръл Нанїер, сосїнд днаїнтеа Александрїеї, дзпъ анделзнгата конференціе, аў дїкееет кз Мехмед-Алі ла 13/26 Ноемврї о конвенціе, прїн каре ачеста се мълцеме-ще нзмаї кз клїрономїа Егїветълї, се дндатореще а дн-търна флота Отоманъ шї а дешерта Сїрїа дє тот.

Церемонїа днмормжїтърїеї лзі Наполеон с'аў хотържт ла Парїс пе 3/15 Декемврїе.

Ресовул кз Хїна аў днчепзт ла 1 Ізліе трекут кз лза-реа четъдїеї шї нсзлеї Чусан, трезелте хїнзесе се ампръ-шїеа, нар Мандарїнїї (дрегъторїї) с'аў фъкзт днкъ маї по-літїкошї.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

РОСІА.

Газета дє комерцїче кз ла 20 а.лнїеї трекуте, ван-дїерїе дє намъ, дє ла Кронстад с'аў адзс ла Сан-Петерс-взрг дрепт сьмц дє днчетареа плзтїреї пе мареа Балтї-кз пентрз ачестан, портъл шї голфзл сжнт-лїне дє геацъ.

Жърналъл дє Сан-Петерсвзрг пзблїкз зрмътоареле:

Церемонїа ла прїлежъл сфїнтеї Мірзїрї а прїнцесеї Марїеї дє Есен-Дармстад, днкъвїпцатъ дє М. Са Ампръратъл.

Дн зїоа днсьмнатъ пентрз сфїнта мїрзїре а прїнцесеї, ла 10 часзсрї дє дїмїнеацъ, мьдълърїе сф. Сїнод шї а дналтълї Клірос сь вор адзєна ла палатъл дє нарї дн параклісъл чел маре, Къртеа шї алте персоане днсьмнат-те дє амжндозъ секселе, че аў дрїт дє амерце ла кърте, генерал-офїцерї, шї офїцерї гвардїеї шї а армелор дє зскат шї дє маре дн апартаментеле М. Сале Ампръратъл; дамеле вор фї дн костъм Росїенеск шї кавалерїї дн знїформъ комплетъ.

тзпъ днтрън лок знде ведереле меле нз пзтеа прївї алта декжт о меланхолїе спърїетоаре дн кмплїте днтісе, шї о гроазь дн кодзрїї, днзневом, нз пзтеам ащепта алта, фъръ нзмаї нозъ ненорочїрї, ачі аззъл меї нз прї-меа алт тон декжт днгрозїторїул глае алвзфнїеї, шї мелан-холїка тжнзїре а тзртзрелїеї че пїмївїеа ампрезнъ кз мї-не пердереа знеї фєрїчїрї че с'аў рлїт олатъ кз невїно-вїца. Сїнгзратїлъ дн днтрїстареа меа, лїнсітъ дє тоа-тъ плъчереа дє кареа се вькзръ дов нїмї сїмїтоаре, пе-тречеам пе калєа вїедеї дн о соартъ маї кмплїтъ декжт моартеа... Рлїтъ дє днтрїстаре, кзфїндатъ дн лїверїн-тъл дєснъдъждзїреї кз кзкръмї днсьмнатъ тот мїнзтъл че мь апрошїа кз зн пас дє вечнїкъл лншаш. Дн асемене старе афлїндзъм пзтерїе днчепъ а мь пьрвїеї, шї дн ло-жъл лор а сь днрѣдъчїна дзрерї кмплїте, каре днї фъ-чєа маї грє сарчїна ненорочїлор меле, шї каре днї фъ-гъдєа о прошьїре гравнїкз кьтръ рїпа мормантълї меїла. О дє с'ар фї дндзрат соарта амї кзрма шїръл ненорочїрї-лор маїнаїте дє а сїмї дзререа драгоетеї дє фїї; днзъ нє... нє, еў ам трєвїт се сзсър шї ачєастъ кмплїре, нкталамї соартъ днкъ нз амплїсе а еї тїранїе, шї еў фадъ нз трекусем прїн крїза знеї дзрероасе маїче, акї че вькзрїе сїмї сзслєтъл меї дн гроаснїчеле дзрерїа ншпрїеї кжндокїмї кз лїпїрє вьзз родъл знеї тїране дн-соарї. Акзъм днзбратъл орїзон ал дзрерїлор се лїмїтї шї нїмам абсорбїтъ дє нъдеждї рзсзла маї лїнїїт дн-трън пзнт амар, кареле днї фъгъдєа зн вїторїї маї че-рїчїт. Дар че?... Ачєаста н'аў фост алта декжт о амь-

Messieurs les abonnés qui désireront continuer leur abonnement pour l'an 1841, sont priés de s'adresser à tems à l'institut de l'Abeille; les abonnés des districts pourront à cet effet s'adresser à l'administration locale.

М. Са Ампръратъл кз М. Са Ампръртеаса, Мареле Дз-ка Кліроном, Прїнцеса Марїа дє Есен-Дармстад, марїї Дзчї шї мареле Дзчесе, Прїнцъл Петрз дє Олденвзрг шї Прїнцеса соціа са, шї Прїнцъл Александрз дє Есен-Дарм-станд, се вор дзче дн апартаментеле лор дн лъзнтрз ла параклісъл чел маре, днаїнтацї дє кавелерїї Кзрцеї шї зрмацї дє дамеле д'онер, дє демоазелеле д'онер кз пор-трет, шї дє алте персоане дєосьвїте дє амжндозъ сек-селе; ла днтрареа дн паракліс М.М. Сале сь вор прїмї кз крзчєа шї кз агїазмъ, дє кьтръ мьдълърїе сф. Сїнод шї а дналтълї Клірос.

Днтржнд дн паракліс М. Са Ампръратъл ва повъдїеї пе Прїнцеса Марїа ла Мітрополїтз, кареле дндатъ ва шї цншї ла сфїнта цїрїмонїе а мїрзїреї А. Сале, зржнд шї сф. лї-търгїе. Дзпъ кенонїк, М. Са Ампръртеаса ва дзче пе прїнцеса мїрзїтъ спре днкїзарєа ікоанелор, шї ла сфїнта ампрътшїре.

Ла сфжршїтъл лїтєргїеї Мареле Дзка клїроном шї Прїн-цеса ортодокъ вор прїмї, дн паракліс, зрїрїе (хїрїтїсїрї-ле) дє латот Кліросъл, шї апої сь вор днзъна дн апар-таментеле лор тот кз ачєлш кортеж.

Церемонїа логоднїеї Марелзї Дзка клїроном кз Прїнцеса Марїа дє Есен-Дармстад.

Адоазї дзпрє сфїнта мїрзїре, зї хотържтъ пентрз ло-годна марелзї Дзка кз Азгзста прїнцєсъ дє кзрїнд а-дзсъ ла кредїнца ортодокъ, мьдълърїе сф. Сїнод, кзр-теа шї тоате персоанеле днсьмнатъ дє амжндозъ секселе, амбасадорїї шї мїнїстрїї стреїнї, Генерал-офїцерїї шї офї-цзрїї гвардїеї шї а армелор дє пе зскат шї дє пе маре, дє асьмїнеа зї персоанеле днзбпошатє ла кърте, сь вор адзєна дн Палатъл дє нарцъ ла 11 часзсрї дє дїмїнеацъ. Дамеле вор фї дн костъм росїенеск, шї кавелерїї дн маре знїформъ.

Мьдълърїе сфатълї ампрътвєк сь вор адзєна дн па-ракліс, знде порпосъл дєпїломатїк ва сосї маї днаїнте дє фамїліа ампръртеаск, пентрз а фї фадъ ла церемонїа логоднїеї.

дїре а нъдеждеї, кареа не дъ зн вїне нзмаї спре а дндод дзрерїе шї а не фаче вїторїул маї дєснъдъждзїт. Ачєст фїї аў фост пентрз мїне о легьтъръ маї таре спре а мь цїне лї-пїтъ дє ачєастъ соартъ, ел се пьреа а фї зн днцєр зшз-рьтор трїстєї меле вїецї, шї о рзснзлїтїреї дн вїнзїлор, днзъ адевзръл ера ка сь фїї маї ненорочїтъ, сь се дн-вїне крззїмеа кз дєснъдъждзїреа, шї сь мь факъ а адъо-гата зн пїкат ла ненорочїрїеле меле. Аспра зїтратадїеї а знеї нїмї нєсїмїтоаре че днтімїнатъ, шї дзререа дє пер-дереа пьрїцїлор мєї, зржндъ тоате легьтзрїе че цїнеа сзфлєтъл мєї дн асемене старе, мь фъчєа кз ршїне а пьрвїеї ачєст лок днзєнїнат, шї а рємпє нїще легьтзрї а-тзт дє крє дє дєспїре а скъпа дє тїранїе. О крєдъ соартъ кз дєа пєдєанєс кмплїтєїтє трзсзвнї азспрїмї, тз мїаї дат зн знїї карє семї зшзрєзє лївоара кїнзїлор, шї акзъм азспїмеа та срїмї вачє дзпїл ненорочї-реа ак! Тз мїаї дат ачєст вїне нзмаї спре а жндод км-плїрїле соартєїеї Ваї! Ненорочїтъ зїнїцъ мєлєснїтє! Ак! вїлєстємат зїнїзтъл мєлє дн карєтє невїновъцїа мєа аў фост дншълатъ дє крззїмаа нъдеждеї, маї фъгъдєа фєрї-чїрї, шї акзъм мьдандзъкз зєнїцъ а сале сзїмерє цїрзъ-їнцє маї дншълатъ, шї акзъм сжнт ненорочїтъ дє сзфлєтзмі сзсїтї а дєргжнд дєшъ арїнателєї зрмє с'аў афїнат стрї-вїгъл род лангвоч нїмзїрїамъ дє зїпръ. Акї днчєла-кєрїнт маї арїкат дншъ лївоарєа нъдежде шї кз маї шїт а амєстєца зрї кз драгоствєа О! Дамїнєзєрє кє че трєвє сь фак шї днкотро сь дндрєпт нєсл меї спре а скъпа дє

М. М. Сале Ампратъл ші Ампрътеаса се вор дуче дін презнь къ мѣдѣлрїле фамїлїе Ампрътеши де ла апартаментело дін лѣнтрѣ ла паракліс.

Ла днтрареа дн паракліс Ампратъл ші Ампрътеаса вор фї прїмїці де кѣтрѣ мѣдѣлрїле сф. Сїнод ші де днналтѣл клїрос, къ крѣчае ші къ агїазмѣ.

Ампратъл ва повїзї не Мареле Дѣка шї не Принцеса Марїа дн мїжлокал параклісѣлї шї апої сѣ ва днтрѣна ла локѣл сѣ; дндатѣ сѣ ва дичене церемонїа логоднеї. Ла скїмбареа инелелор фѣкѣт е де кѣтрѣ М. Са Ампрътеаса, о салвѣ де 31 ловїтѣрї де тѣн сѣ ва слобозї дн четѣцѣна Сан-Петесвѣрг.

Дн ектеїї шї дн кнїтече немеле логодїтеї сѣ ва зїче; Марїа мареа Дѣкеса ортодоксѣ логоднїкѣ.

Дѣпѣ логоднѣ Дѣка ва шїде алытѣреа къ Агѣста са логоднїкѣ, тот клїросѣл ва кнїта ен тедѣзм центрѣ Агѣстїї логоднїчї, шї кнїд архїдаконѣл ва зїче рѣгѣчїенеа центрѣ пѣстрареа зїлмор а тѣтѣрор мѣдѣлрїлор фамїлїеї Ампрътеши о салвѣ де 31 ловїтѣрї де тѣн сѣ ва слобозї де не парканеле четѣдѣї Сан-Петесвѣрг.

Тот дн ачеш зї, ва фї дн сала де мармѣрѣ зн мареоспїц, ла каре вор фї потїці персоане де амѣндоѣ секселе дн челе днтї трї класе.

Днвремеа месїї ва фї зн концерт вокал шї інструментал. Дн четѣцѣна Сан-Петесвѣрг сѣ ва слобозї самѣ де артїдерїе кнїд сѣ вор днїна тоасте. Центрѣ М. М. Са Ампратъл шї Ампрътеаса 15 де ловїтѣрї, центрѣ Агѣстїї логоднїчї 31 де ловїрї. Де асѣмїнеа центрѣ фамїлїа Ампрътеасѣ, центрѣ мареле Дѣка де Есен-Дорметал, центрѣ клїрос шї центрѣ креднїшї сѣпшї а М. Сале Ампратълї кнїте 31 де ловїрї.

Сара ва фї дн сала алы, ен вал ла каре сѣ ва потї тоасте персоанеле днсемнате де амѣндоѣ секселе, амбасадорїї шї мїнїстрїї стрїїнї шї персоанеле амѣндошате ла кѣрте.

Клопотеле тѣтѣрор вїсернїлор вор сѣна тоаст зїоа, шї сѣара четѣцѣна шї доаїтїа вор фї днлѣмїнате.

Адоаї дѣпѣ логоднѣ мѣдѣлрїле сф. Сїнод шї а днналтѣлї клїрос, персоанеле челе маї днсемнате де амѣндоѣ секселе, генерал-очїерї шї офїцїрї гвардїеї шї а армїлор де не зскал шї де не мареа, шї тоасте персоанеле дн челе днтї чїнї класе, сѣ вор аѣна дїмїнеаѣ, ла чѣсѣл днсемнат, дн сала лѣї Александрѣ, центрѣ а амѣндошаврїлор лор агѣстїлор логоднїчї.

ачеастѣ крѣзіме?.. Дар нѣ... Нѣ, сѣ агуре нѣ пот фї фѣрїчїтѣ нѣ пот аѣла днїшеа сѣфлетѣлї мѣх. Амар мїе жѣмїтѣ соартѣ... А мѣ дѣпѣрта драгостеа шї коншїнпа мѣ лѣпреше, а рѣмїне дн ачест лок жѣмїлїт, нѣмаї пот пѣрта цнѣлї тїранїеї дѣчї че тревѣе се фак, ачестѣ гнѣл вѣнѣрїте че мѣ днкнїцѣрѣ, дѣчї тревѣе а аѣне... Дар... Вої аѣне... Днѣ... Нїчї знѣ дн ачестѣ, че днре ачѣа каре мѣ ва скїпа де амѣндоѣ ачестѣ крѣзімї... Кѣ ачестѣ кнїт стрїцнїгнїдѣмї дѣшїрала нїмѣ, вор днчѣта дѣодатѣ кѣ а еї батере шї тоасте ненорочїлїе мѣле, еї днмї ва да ачѣа че соартамї оѣреше шї ел мѣ ва скїпа де тоасте ачестѣ дѣрѣрї... Дар... Еї вої фѣче ачестѣ пас, шї нїмене дн ачѣа че сѣмт дѣрѣреа нѣмї ва днмїста, шї кїар де ар днспїмїжнїта не чїнева ачѣастѣ фантѣ, пѣтїмїнд, ва кнѣоаще кѣ еї морїу центрѣ а мѣа лнїше. О нїмѣ че нѣаї еїстат дн отрѣвїтѣл пахар ал пѣтїмїрїлор, кѣ спаймѣ ар фѣче зн аша пас, днсѣ ачѣла акѣрѣна вїаѣ нѣаї фост алга, дѣкѣт зн театрѣ де пѣтїмїрї, нѣї естѣ кѣ нецїтнїцѣ а да о доваѣ дѣспре а са ненорочїре... Дар энде мѣ аѣлї? шї че вреї а сѣвѣршї?... Сѣрманѣ маїкѣ днче днтенерїк теаї арнкат дѣснѣдѣждѣреа, шї кѣ че крїмен вреї апї дѣфїма нѣмеле де маїкѣ... Ах! Еї днсамї днмї аѣлѣ зн рѣї пре каре рарѣ крѣзіме лар пѣте сѣвѣршї, шї прїї о нелѣнїре вреї а скїпа де дѣрѣрї... Гнїдѣнѣе кѣ врїнд а скїпа де дѣрѣрї прїї крїмен, маї адоаї о дреантѣ рѣснѣлѣтѣре кнїцѣтѣ ла вїторїме шї апої хотѣрїше. О Дѣмнѣзеїле картѣ нелѣнїта мѣа кнїпѣтаре, еї ам гнїдїт ла ачест крїмен рѣшїтѣ де дѣрѣрї, днсѣ

FRANȚIA.

(Брма кѣвжнїтѣлї Д. Гїзот).

Акѣм се ворѣск дѣспре нечїнсте; зн мотив, каре ар фї хотѣрїторїу, дакѣ ар фї зрмат днтрѣ адевѣр. — Камера арѣ шїнцѣ де тоасте че сѣаї лѣкрат днїнѣтеа днкїе-рѣї трактатѣлї дн 3 Іѣлїе; камера шїе, кѣ дн жмѣе пѣрїїле аї зрмат днделѣнгат тїм челе маї кѣрате стѣрїнїе, спре а венї ла знїре; еа шїе, кѣ пнї ла сѣвѣршїтѣл лѣнеї лѣї Іѣнїе нїмїк нѣ сѣаї тїнїзїт, шї кѣ тоасте мїжлоачеле де трансакцїе шїде амвїнаре сѣаї черкат фѣрѣ тїнїзїре. — Дн зїлеле дн зрмѣ а лѣнеї лѣї Іѣнїе ста лѣкрѣрїле дн зрмѣ-торїл кнїп. „Тоасте черкѣрїле де трансакцїе, че се пропѣсѣе рѣчїпрок дн партеа Францїеї сѣаї а Англїеї, аї рѣ-мас зѣдарнїче. Атѣнче сѣаї прїмїт днїцїнцареа дѣспре о черкаре де амвоалѣ деа дрепѣл днтрѣ Александрїа шї Дѣнстантїкополї. Нїмене нѣ поасте тѣгѣдї, кѣ ачѣастѣ черкаре ар фї фост формал конгратїзїкѣтоаре нотѣї дн 15 Іѣлїе, каре зїчѣа Порцїе: „Дакѣ нѣ вѣ амвоїцї неїжлочїт кѣ Паша, апої ної лѣзѣм асѣпрїнї де а вѣ амвої.“

Дѣспре ачѣастѣ черкаре сѣаї азїт ла Лондра дн кѣрсѣл лѣнеї лѣї Іѣнїе. Кѣ недрѣпѣл шї ампротїва чѣлор маї формале днкрѣднїцѣрї а мѣле сѣаї крѣзѣт, кѣ ачѣастѣ черкаре ар фї лѣкрѣл Францїеї; сѣаї крѣзѣт, кѣ Францїа лѣ-пѣдїнд полїтїка дн 15 Іѣлїе, аї черкат ашї фѣче о полї-тїкѣ дѣосебїтѣ. Еї ам зїс, ам репетїзїт офїцїал шї партї-кѣлар, кѣ ачѣаста есте кѣ грѣшалѣ, днсѣ нѣ мї сѣаї дат крѣзарѣ. (Мїшкарѣ). Ачѣастѣ грѣшалѣ сѣаї днтемеет шї аї авѣт маре днрїрїре асѣпра днтїмїлрїлор. Пѣтерїле се сѣзѣтїеа днтрѣ сїне: центрѣ кѣ Францїа аї воїт се пѣ-зѣаскѣ о полїтїкѣ ісолатѣ шї ашї фѣче сїнгѣрѣ о днрїрїре апої шї ної пѣтем фѣче де асемене. — Тот дн ачѣастѣ вре-ме сѣаї прїмїт днїцїнцареа дѣспре рескоалеле Сїрїеї, шї а-чѣаста аї дат мѣлѣт недежде. Проектѣрїле де трансакцїе, че се фѣчѣа де кѣтрѣ знїї дн амїстернїчїї аї рѣмас зѣ-дарнїче, шї дндатѣ сѣаї днїкет аѣацїа де патрѣ нїтерї, фѣрѣ шїнїа Францїеї. (Мїшкарѣ). — Днжѣрсѣл чѣлор дн зрмѣ зѣче зїле, дн каре сѣаї сѣвѣршїт днкїереа трактатѣ-лї, Францїа аї фост лѣсатѣ дн латѣрї. Челе патрѣ пѣ-терї ера днкрѣднїцате, шї еї тревѣїе се адаог, кѣ аї а-вѣт дрепѣтате а се дїнеа днкрѣднїцате, кѣм кѣ черкѣрїле де трансакцїе нѣ се вор нїмерї; „Неконтнїт се репетїеа: „дакѣ нѣ вѣ венї амвої, дакѣ нѣ вѣ венї пѣне дн дннѣ-„ дѣїре кнїої, апої ної вом днкїе о конвенцїе де патрѣ,

мѣ кѣскѣ кѣноскнїд... Ачѣастѣ крѣзіме а соартїї мѣло-зѣ ва фї нїчї одатѣ днстаре а мѣ аѣчѣе ла ачѣст пѣнїт, шї нїмамї пѣтрѣнїс де драгосте, нѣ ва пѣте пѣрїсї пе-зн ненорочїт фїї, че воїї пѣрта цнѣлї креднїцеї че ам-цѣрат пѣнѣ кнїд пронїа дндрѣратѣ днмї ва да ачѣа че дѣс-нѣдѣждѣреа мѣ фѣче а сѣвѣршї... Ах! Іѣвїтѣле род-ал невіновѣцїеї мѣле вїно ка ачѣсте вѣаѣе сѣлѣтнѣоаѣе се те маї стрїнѣ ла пїент, вїно спре ацї арѣта рекнїошїнпа драгостеї тале... Тѣ епї днѣрѣл че пронїа дндрѣратѣ теаї трїмес спре а пѣзї фїнїамї дн ачѣст мїнїт де крѣ-зїмеа дѣснѣдѣждѣреї, тѣ, а тале дѣїоаѣе лѣкрїмї аї а-рѣнкатѣ де ла сїнѣмї оморжторїл фѣр... Скоалѣ, тревѣ-щѣтѣ шї вїно спре а те днкрѣднїца де драгостеа мѣа... Ах! тѣ дормї центрѣ кѣ нїма та нѣ сїмѣ венїлї соартѣ че те днжнїдѣрѣ, шї невіноватѣл тѣї сѣфлет нѣ естѣ днѣ-дѣшїт де крѣзімеа фортнѣї, че слобод де тоасте пѣтїмїрї-ле, гѣцїї репароѣл чѣцї дѣ невіновїца, дар че?... Еї дѣарме фѣрѣ нїчї зн сѣмн де вїад... Шї нїма са парѣ кѣ днжнїчѣат дѣ а маї батѣ... Ах!... Дар... Еї нѣмаї вїазѣ Ваїї Ненорочїтѣ маїкѣ, датѣ кѣ сосї шї мнїгѣлї ачѣла дн кареле тѣ веї зїта тоасте пѣтїмїрїле тале, пронїа дндрѣратѣ аї нїст а скїпа дѣодатѣ доб нїмї де крѣзімеа ачѣстѣї вїенї... Іѣвїтѣл мѣх фїїї прїмѣше чеа дѣне зрмѣ сѣрѣтаре чеї нїма мѣа днчѣтнїд де а маї батѣ подѣ, прїїмѣшео (ка зн аѣїо дн дѣмеа, ачѣаста, пѣсте пѣцїн сѣ-флетѣмї дѣспрїцїт де каса пѣтїмїрїлор вом гѣста дндрѣнїѣ вѣчнїка фѣрїчїре че пронїа нї дѣрѣше....

„ші вом пэне ла кале прічина.“ Ачеаста аў ші эрмат кэ патрэ пэтері, прекэм с'аў фост зіс, днсь фэръ а днці-інца деспре ача не Франція центрэ чеа де не эрмь дате. — Еў нэ пот а нэ зіче, кэ ачеаста аў фост о лісь де рес-пект кэтрэ Франція, центрэ каре еа прин а са пэтере тревье се вьдеаскь о дреантэ сімціре. Пэтеріле се пэтеа сокоті дндрітэге а днкіе о конвенціе де патрэ, фэръ а іскьлі Франція. Днсь ера де кэвінцэ кэтрэ эи векі ші де апроане алеат ал днцінца, кэ воеск а іскьлі, ші ал дндрева, де воеще а се эні ла ачеастэ дндрендрідере. Дн ачел мінэт нэ с'аў пьзіт кэтрэ Франція ші кэтрэ гьвер-нэл еї тот респектэл теї ера даторь. (Фоарте бне! Фоарте бне!)

Домні мї! Есте нмаї о днсь де пэртаре пріетінеаскь, іар нэнечнсте нїчі днфьімаре політїкь. Дн тот кэреслэ-крьрілор— рог не камера а лэа віне сама ла ачестекэвін-те— нїме наўвоїт а днше.ла не Франція ал фаче дн пїзмь, нїчі а о ісола (деосевї); нїмше наў авт вре эіконоск рьў, сеаў вре о кэдетаре дншмьнеаскь кэтрэ днса; пэтеріле аў крезэт, кэ нэ се афь нїчі эи мїжлок, де а се днць-леде кэ Франція деспре прїнципіле трансакціе. Неконте-ніт і с'аў зіс, ші кеар днїнтеа іскьліреї трактатэ,лї і с'аў ренетзіт, кэ дакь нэ се ва эні кэ дншеле ла прї-нципіле трансакціеї, апої се ва днкіе о алеаціе де патрэ. Ачеаста аў ші эрмат, днсь нэ днсь тоатэ кэвінца. — Фэръ дндолаь есте ачеаста о недрентате, онедрентате центрэ каре авем дріт а не тннгї; днсь еў дндрев нека-мерь, не челе маї сімцігоаре персоане: оаре есте ачеаста о прїчинь віне кэвінцатэ де ресвої?

МАРЕ-БРИТАНИА.

Сїднеї Монїтор, о фоае че се пьзікь дн Ноў-Суд-валес. дн 25 Ізліе днцінцезь деспре о лэпгь серіоасе, че аў авт кацітанэл васьлї „Фаворїта“ Брокер не о інсэл а Архіпелагьлї Тонга дн мареа сьдікь кэ дн-кэїторї чї сьлэатїчї. Прїчина лэптеї аў фост о чеартэ эр-матэ дндре мїсіонарі енглезї ші ал лор крешїнаці деспре о парте ші дндре лькэїторї інселеї рьманї пьгнї деспре алтэ парте. Кацітанэл енглез аў лэат парїда крешїнлор, ші днсь эьдарїче трактарїсїрї аў ньвьліт асїпра четьдзєї, дн каре се днкісесе нэмьрэл дншман, днсь ла ачест а-салт с'аў дншмькат ел дндрезїнь кэ дої матрозї, днтьмь Лейїнант а васьлї, дншлєн шї 19 марїнарї с'аў рьніт, днсь каре апої енглезїї тарьш с'аў дньзкарат. Фэръ а фї фькет вре о ісправь. Лькэїторї сьлэатїчї, карї шїї фоар-

Стьлэне ал тотэлі, днцьлент креатор, че ла че прї-вещї шї аскьлі дн днліме кэ дндраре рьгьчнеле э неї шїмї сьвьчумате, мьлцьмескьнї кэ ал пьзіт а меа фїнцэ де кемпїлїтэл пьват, мьлцьмескьнї кэ а та вь-ньтате днї трїмете ачест мінэт, дн кареле дндрезїнь кэ а ле фїлцьлї мьї се кэрьм тоате непорочїреме ачестеї вїе-ці, дн нме.ла тьў аў пэртат сьлэатэл мьї ачестэї дьрїнь, шї акэм тарьшї прїа а та вое сьвоарь кэтрэ лькашерїле тале.

ФЕНОМЕНЕ ДЕ КАКЪЛАЦЕ.

Эи тндр Сїмїлан нємїт Манціамел, маї апроане де эи ан есте де кьнд се аьсє ла Академіа шїнцелор ла Нарїе, бїде рьсїньє кэ о маре анерїме шї льмарїре ла дндре-вьрїле че і се пропьсь де дом Араго асїпра телурїте-лор сокогелї а нємерїлор. Днзьдар се іепїтї де а шї дакь а-чест тндр авеанїскаї методьрї-партїкларе; асїпра ачест-теї ел рьсїньє кэ эи кїпїе днцестелторї. Се сокоате кьвас-тїзі вор ісєтї, Д. Іаковї шєфєл Інстїтутїеї ла Тьр, азїнц ворьїндєсе де эи пьсторї, Вїрїа Модьїс кьлар аве о мї-ньнатэ эшєрїнцэ де а деслєга проблемеле ечїме маї дн-нєркате, наў днфьцїшат не ачест човьнашїї есте эи тндр де 14 анї ла Академіе. Шї есте де о статьр мїнэт дн-сь віне фькет, шї аре фрїнтеа фоарте дескїє. Днмьна-тэл Д. Араго мь дндревь: каре бете квадратэ.лї, днсь 756,

то віне а дндревьїнца пьшїле, аў депрїне ачест местешьг де ла эи фабрїкант де арме европєу че лькэеще дндре-дншїї, кареле тот одатэ наў шї комєндэїт ла ачестэ дн-префєраре.

ІСПАНИА.

Газета Мїді днцінцезь, кэ ла Мадрїд с'аў афлат днскрїсїрї лїпте ла эліце асїпра лїї Еспартеро кэ эрмь-тоаре кьпрїндере: „Duque de nada. A te suceda lo de Quesada, (дэка де Н'аїнїк, нїе сьїї мєарьє ка лїї Квє-сада!) пїст есте кэ непорочїтел генерал Квєсада с'аў эчїе де револєціонарі.

ПЕРСОАНЕ

- АНТРАТЪ ШІ ЕШІТЕ ДІИ КАПІТАЛІЕ.**
 Де ла 14 — 15 Дєкємврїе, аў днтраг: Д.А. Ага Ласкарїкї Мїхїлї; де ла Те-кьнїчї; Поест: Іорданї Брїанкь Іск Пакї Косєвїкї; Дншк; Вакьєр; Д. Косєкї; Мїхїлєскї, момїе; Ага Іанкь Фотє, Брєнїтї; Теодор Лажєга, карїр Ресїе-нескї; Вакьрешї.
 Де ла 14 — 15 аў еміт: Д.А. Сард. Іванї Нїколаї, ла Пїатрь; Комє. Косєкї; Пьтраткя, момїе; Ага Алекь Мїхїлєскї, Вьрїад; Ворї. Іорданї Вїзрєанк, момїе; Андрї Хнєдовскї, Вакьрешї.
 Де ла 15 — 16 аў днтраг: Д.А. Камї. Дїмїтракї Пьстїе, де ла Вьрїад; Спак. Трїгорї Кьїа, момїе; Косєкї Лазьрїно, Бжрїад; Дїмїтракї Іаманїт, асємєне; Ворї. Георгїе І. Стєрєа, Длчєнї; Комє. Алекь Форьскї, момїе; Спак. Сакї-лїдї Мїхїлєскї, асємєне; Комє. Пьстєскї Іванї, асємєне.
 Де ла 15 — 16, асїмїт: Д.А. Полк. Шанї, ла Ресїа; Спак. Георгї Ракїш Роман.
 Де ла 16 — 17 аў днтраг: Д.А. Бєїзлє Іоргь Спак, де ла момїе; Комє. Іор-данї Гелєме, асємєнє; Пак. Іанкь Ішкїлї, Ботошєнї; Парачїкь Пьлїтє Нї-кїлї, асємєнє.
 Де ла 16 — 17 аў еміт: Д.А. Пак. Георгї Васїлї, ла Ботошєнї; Столї. Шєоан Чєрїаг, момїе; Пак. Георгї Кодрєскї, Вьрїад; Столї. Кєїстєдїн Пьшєшї, асємєнє; Комє. Іванї Ракїшїкї, асємєнє.
 Де ла 17 — 18 аў днтраг: Д.А. Інцїперї Стєлїлї Анастєсє Вєрїад, де ла Хтїлї; Комє. Мїхїлїкї Дїмїтрїа, Тьрєрє-Окнїї; Пак. Георгї Калїтїр, Мїхїлїнї; Хтїлї. Трїгорїєнї Рїкї, Чєрїєнї; Хтїлї. Теодор Кєїстєдїн, Вакьєскї; Пак. Іордє-кї Ідєрї, Хтїлї; Комє. Васїлє Тєтєлє, асємєнє.
 Де ла 17 — 18 аў еміт: Д.А. Олївар, ла Ботошєнї; Спак. Іван Зїхєрескї, Бжрїад; Сард. Алекь Манїєсєскї, асємєнє.

ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Датна	Термом. Реомор.	Бар. Пам. де Вїска.	Вьнц	Сларєа, черїолуї
Дєкємврї Дїм. 7 чьс.	— 5°	29° 5'	пїноралш	ноур
Дїм. 15 2 чьс.	— 4°	—	—	—
Дїм. 16 Дїм. 7 чьс.	— 8°	29° 5'	пур-вєст	сєнїл
Дїм. 16 Дїм. 2 чьс.	— 5°	—	—	—
Марч Дїм. 7 чьс.	— 8°	29° 12'	пєрє	—
Дїм. 2 чьс.	— 6°	2° 15'	—	—
Мєркурї Дїм. 7 чьс.	— 10°	28° 10'	—	ноур
Дїм. 2 чьс.	—	—	—	—

пьсторашьл рьсїньє дндатэ кэ: 571,536. Атєнчеа се дндревь кєм аў пєтєт да о деслєгаре ама де гралнїкь. Ел сїєсь кэ аў лэат дндрєнтї квадратэл лэї 700 шї апої квадратэл лэї 56, шї кэ аў адаос ла ачесте доь нємере продєктэл дндоїт а днцьлїлї нємьр днмьлїт прїн алдої-леа; ачестї токма методэл Алєврїєтїлор, дєпре форма вєстїлєлї Вїном а лїї Нєвтон (а² + ба + 6²). Дн эрмь і се маї зісє: Д. прєзїдєнт аре 25 анї, кьтє мїнєте сьнїт де кьнд с'аў нькєт? Нэ трєкє эи мїнэт шї сєл рьсїньє кэ 27,381,600 мїнєте, апої, дндатэ маї адаосє, кн с'аў 1,639,878,000 сєкєндє; ачестї ера маї мьлт шї денат і се черьсє. Д. Араго аў дндрєвьїнцат эи патрар де чеас кэ Д. Бєвєрд центрэ а сокотї нмаї мїнєтелє. О комїсіе с'аў рїндїт центрэ а афла дєла ачест тндр калькєлатор методьрїле че сїнгєр лєаў днфьрмат, шї центрэ каре ел воеще а дндрьтїшї Академіеї.
 Д. Іаковї аў фьгьдїт а се сьфьтї кэ комїсіа орї де кь-те орї еа ва поутї. Академіа шї ва пьне тоате сїлнїчєсе центрэ а кьпьтє де ла гьвєрнї днвоєрєа ка ачест нонїт сє эїе грєскєт дєпре кэвінцэ, центрэ а се адеверї пьнїє бїде поате а се дннїде ачестє факьлєтє вьрїдїкь де мїраре.
 Дордєл Брєкхам трїмїсєсь де кьпьтєа анї, ла Камьрїдє эи тндр днзьсєрат тот кэ асємїнеа эшєрїнїє центрє кал-ькєлєнїе де а і се да едєкєнїє. Дндрєнї днчєлєт, с'а фь-кє днсьмїнєтоаре пропьшїрї дн днвьдарєа матєматїчєї; дн-сь маї дн эрмь се вьзє кэ кэ кьт днвьдїтєрєа де крєшєа, кэ атєтє факьлєтєа са чеа дн нєцєрє се мїншєрє дєтєх

*) Квадрат дн Арїтметїкє есте мї нємьр днцїлїт прїн сїєс днєкї.